ПРОЕКТ

Государственная итоговая аттестация по образовательным программам основного общего образования в форме основного государственного экзамена (ОГЭ)

Демонстрационный вариант контрольных измерительных материалов для проведения в 2015 году основного государственного экзамена по ФРАНЦУЗСКОМУ ЯЗЫКУ

УСТНАЯ ЧАСТЬ

подготовлен Федеральным государственным бюджетным научным учреждением «ФЕДЕРАЛЬНЫЙ ИНСТИТУТ ПЕДАГОГИЧЕСКИХ ИЗМЕРЕНИЙ»

Французский язык. 9 класс

Демонстрационный вариант 2015 г. - 2 / 15

Демонстрационный вариант контрольных измерительных материалов для проведения в 2015 году основного государственного экзамена по ФРАНЦУЗСКОМУ ЯЗЫКУ

УСТНАЯ ЧАСТЬ

Пояснения к демонстрационному варианту экзаменационной работы

При ознакомлении с демонстрационным вариантом 2015 г. (устная часть) следует иметь в виду, что задания, включённые в демонстрационный вариант, не отражают всех элементов содержания, которые будут проверяться с помощью вариантов КИМ в 2015 г. Полный перечень элементов содержания, которые могут контролироваться на экзамене 2015 г., приведён в кодификаторе элементов содержания и требований к уровню подготовки обучающихся для проведения основного государственного экзамена по французскому языку, размещённом на сайте: www.fipi.ru.

Демонстрационный вариант предназначен для того, чтобы дать возможность любому участнику экзамена и широкой общественности составить представление о структуре экзаменационной работы, количестве и форме заданий, а также об их уровне сложности. Приведённые критерии оценивания выполнения заданий с развёрнутым ответом, включённые в демонстрационный вариант экзаменационной работы, позволят составить представление о требованиях к полноте и правильности записи развёрнутого ответа.

Эти сведения дают выпускникам возможность выработать стратегию подготовки к сдаче экзамена по французскому языку.

Задания по говорению

Демонстрационный вариант контрольных измерительных материалов для проведения в 2015 году основного государственного экзамена по ФРАНЦУЗСКОМУ ЯЗЫКУ

устная часть

Инструкция по выполнению работы

Устная часть экзаменационной работы состоит из двух заданий по говорению: тематическое монологическое высказывание и комбинированный диалог. Время устного ответа – 6 минут на одного учащегося.

Желаем успеха!

34 FIG

FICHE DE L'ÈLÉVE

Devoir 1

Parlez voyages.

N'oubliez pas de dire:

- pourquoi les voyages sont devenus si populaires ces derniers temps ;
- quel moyen de transport est le meilleur pour voyager;
- ce que les gens aiment faire pendant les voyages.

Vous aurez **1,5–2 minutes** pour présenter votre exposé. Le professeur vous donnera la possibilité de terminer votre exposé. Ensuite, il vous posera quelques questions.

35

FICHE DE L'ÈLÉVE

Devoir 2 (2–3 minutes)

Vous jouez le rôle d'un /e élève dans un collège international en France. C'est la fin de l'année scolaire et tous vos camarades de classe vont partir en vacances. Vous rencontrez votre camarade de classe Philippe/Fiona et vous l'arrêtez pour bavarder.

- Demandez où il/elle va passer les vacances.
- Répondez à ses questions, dites où vous préférez vivre (dans une ville ou à la campagne) et pourquoi.
- Répondez à ses questions, dites quels genres de livres vous aimez lire.
- Refusez son invitation d'aller à la pizzeria. Expliquez votre refus.

Vous commencez la conversation. L'examinateur va jouer le rôle de votre camarade de classe.

N'oubliez pas

- d'aborder tous les quatre aspects du devoir
- d'être actif/ve et poli/e

Карточки экзаменатора-собеседника

34

FICHE DU PROFESSEUR

Réchauffement

Quelle est ta saison préférée ? pourquoi tu l'aimes ?

Devoir 1 (2,5–3 minutes)

Donnez au candidat la possibilité de parler pendant 1,5–2 minutes.

Posez-lui des questions qu'il n'a pas abordées:

- 1) Pourquoi les voyages sont-ils devenus si populaires ces derniers temps?
- 2) Quel moyen de transport est le meilleur pour voyager ?
- 3) Qu'est-ce que les gens aiment faire pendant les voyages?

Ensuite posez au candidat les questions suivantes :

- 1. Quel pays (quel endroit) aimerais-tu visiter? Pourquoi?
- 2. Qu'est-ce que tu prendrais avec toi en voyage?

Savoir-faire necessaires

Chaque élève doit faire preuve de ses capacités à:

- faire un exposé détaillé sur le sujet mentionné
- produire des idées cohérentes
- citer des arguments
- utiliser les constructions grammaticales correctes et un vocabulaire étendu et approprié au contexte et au sujet

35

FICHE DU PROFESSEUR

Devoir 2 (2–3 minutes)

Vous jouez le rôle d'un /e élève dans un collège international en France. Votre nom est Philippe/Fiona. Vous allez passer les vacances chez vos grands-parents. Ils habitent dans un petit village et vous êtes toujours heureux (-euse) de quitter la ville et passer une semaine à la campagne.

- Répondez à la question de votre camarade, dites quels sont vos projets pour les vacances.
- Demandez ce que votre camarade préfère: vivre dans une ville ou à la campagne et pourquoi.
- Mentionnez que le livre de science-fiction, que vous avez lu récemment, dit que dans l'avenir il n'y aura ni villes ni villages, et tout le monde va habiter des espaces vertes, bien planifiées. Demandez quels genres de livres votre camarade aime lire et pourquoi.
- Dites que vous avez faim et proposez à votre camarade d'aller à la pizzeria qui se trouve non loin de votre école.

Французский язык. 9 класс Savoir-faire necessaires

Chaque élève doit faire preuve de ses capacités à:

- demander toutes les informations indispensables
- donner toutes les informations demandées
- refuser une invitation
- tenir et terminer la conversation
- être actif/ve et poli/e

DIALOGUE (À TITRE D'EXEMPLE)

Elève : Bonjour, Philippe /Fiona!

Professeur: Bonjour!

Elève : Tout le monde part en vacances. Où vas-tu les passer?

Professeur: Je vais chez mes grands-parents. Ils vivent dans un petit village et je suis toujours heureux (-euse) de quitter la ville pour une semaine. Et toi, qu'est-ce que tu préfères: vivre à la campagne ou dans une grande ville?

Elève : Je préfère vraiment la ville. / Je préfère la campagne.

Professeur: Et pourquoi?

Elève: Je crois qu'en ville les gens ont plus d'avantages. Il y a beaucoup de théâtres, cinémas, salles de concert et clubs différents. Si vous aimez le sport, il y a généralement toutes sortes d'installations sportives dans la ville. La plupart des collèges et des universités se trouvent dans les grandes villes, donc on peut choisir où aller pour faire ses études. Ensuite, on peut faire du shopping. J'aime visiter de grands centres commerciaux.

// Je pense que la vie est plus calme à la campagne. Il n'y a pas d'embouteillages et de pollution, il n'y a pas beaucoup de gens. Si vous vivez à la campagne, vous pouvez profiter de la nature et passer plus de temps dehors. Il y a plus de possibilités pour faire du sport. Par exemple, on peut faire du vélo, du ski et du jogging. Les gens ont plus de temps pour leurs amis, familles et pour leurs loisirs aussi. Ils peuvent faire du jardinage ou aller à la pêche.

Professeur: Oui, je te comprends. J'ai lu dans un livre de science-fiction que dans l'avenir il n'y aura ni villes, ni villages, mais des espaces vertes bien planifiées. J'aime la science-fiction. Et toi, quels genres de livres est-ce que tu préfères?

Elève : J'aime les romans historiques.

Professeur: Pourquoi?

Elève : C'est toujours intéressant de savoir comment on vivait autrefois. Je suis passionné(e) d'histoire et j'aime les livres sur les grands hommes, les grandes batailles et les événements du passé. Il y a beaucoup de mystères dans notre passé et c'est très excitant, ce sujet-là.

Professeur : C'est vrai. Écoute, je commence à avoir faim. Si on allait déjeuner dans la petite pizzeria non loin d'ici? Tu dois la connaître.

Elève : Merci, Philippe/Fiona, mais je ne peux pas. J'ai un cours qui commence dans quelques minutes et je dois vraiment y aller.

Professeur: Oh, oui, je comprends.

Французский язык. 9 класс

Elève : Profite de ta pizza et à bientôt! **Professeur : Salut ! À bientôt.**

Критерии оценивания выполнения задания 34* «Говорение. Монологическая речь» (Максимум 6 баллов)

Решение коммуникативной задачи	Лексико- грамматическое оформление речи	Произносительная сторона речи	Баллы	
К5	К6	К7		
Задание выполнено			3	
полностью: цель общения достигнута; тема раскрыта в полном объёме (полностью раскрыты все аспекты, указанные в задании; даны развёрнутые ответы на два дополнительных вопроса); социокультурные знания использованы в соответствии с ситуацией общения				
Задание выполнено: цель общения достигнута, НО тема раскрыта не в полном объёме (аспекты, указанные в задании, раскрыты не	Используемый лексико- грамматический материал соответствует поставленной коммуникативной		2	
полностью; даны краткие ответы на два дополнительных вопроса); социокультурные знания в основном использованы в соответствии с ситуацией общения	задаче. Демонстрируется разнообразный словарный запас и владение простыми и сложными грамматическими структурами, используются различные типы предложений. Лексико-			

Французск	ий язык	- 9	кпасс

Французский язык. 9 класс	Демоно	страционный вариант 2015	г 9 / 15
	грамматические ошибки практически отсутствуют (допускается не более 4 негрубых языковых ошибок, не затрудняющих понимания)		
Задание выполнено	Используемый	Речь понятна:	1
частично: цель	лексико-	практически все	
общения достигнута не	грамматический	звуки в потоке речи	
полностью; тема	материал в целом	произносятся	
раскрыта в	соответствует	правильно: не	
ограниченном объёме	поставленной	допускаются	
(не все аспекты,	коммуникативной	фонематические	
указанные в задании,	задаче.	ошибки (меняющие	
раскрыты; дан ответ на	Наблюдается	значение	
один дополнительный	некоторое	высказывания);	
вопрос, ИЛИ даны	затруднение при	соблюдается	
неточные ответы на	подборе слов и	правильный	
два дополнительных	неточности в их	интонационный	
вопроса);	употреблении.	рисунок	
социокультурные	Используются	Fire	
знания мало	простые		
использованы в	грамматические		
соответствии с	структуры.		
ситуацией общения	Допускаются		
	лексико-		
	грамматические		
	ошибки (не более		
	6 языковых ошибок)		
Задание не	Недостаточный	Речь почти не	0
выполнено: цель	словарный запас,	воспринимается	v
общения не достигнута	неправильное	на слух из-за	
oomening no good in hy tu	использование	неправильного	
	грамматических	произношения	
	структур,	многих звуков и	
	многочисленные	многочисленных	
	языковые ошибки	фонематических	
	не позволяют	ошибок	
	выполнить	omiook	
T.		1	

Французский язык. 9 класс Демонстрационный вариант 2015 г. - 10 / 15 задачу

коммуникативную

- * Эксперты оценивают выполнение задания 34 по критериям К5-К7:
- 1) К5: Решение коммуникативной задачи (содержание) 0–3 балла;
- 2) **К6**: Лексическо-грамматическое оформление речи 0–2 балла;
- 3) К7: Произносительная сторона речи 0–1 балла.

При получении экзаменуемым **0 баллов по критерию «Решение** коммуникативной задачи (содержание)» всё задание оценивается в 0 баллов.

В случае, если экзаменуемый читает текст, написанный во время подготовки к устному ответу, его ответ оценивается в 0 баллов.

Критерии оценивания выполнения задания 35** «Говорение. Диалогическая речь» (Максимум 9 баллов)

Французский язык. 9 класс

Решение коммуника- тивной задачи	Взаимодейст- вие с собе- седником	Лексико- грамматиче- ское оформление речи	Произноситель- ная сторона речи	Бал-
К8	К9	К10	К11	
задание выполнено полностью: цель общения достигнута; тема раскрыта в полном объёме (полностью раскрыты все аспекты, указанные в задании); социокультурные знания использованы в соответствии с ситуацией общения	Демонстрирует хорошие навыки и умения речевого взаимодействия с партнёром: умеет начать, поддержать и закончить беседу; соблюдает очерёдность при обмене репликами; восстанавливает беседу в случае сбоя: является	KIU	KII	3
Задание выполнено: цель общения достигнута, НО тема раскрыта не в полном	активным, заинтересован- ным собеседником; соблюдает нормы вежливости Демонстрирует навыки и умения речевого взаимодейст- вия с партнёром:	Используемый лексико-грамматический материал соответствует поставленной коммуникатив-		2
* *				

Речь понятна:

практически все

звуки в потоке

не

произносятся

правильно:

допускаются

(меняющие

соблюдается

правильный

рисунок

ошибки

значение

фонематические

высказывания);

интонационный

речи

Задание

выполнено

цель общения

достигнута не

тема раскрыта

ограниченном

объёме (не все

аспекты, указанные в

задании,

мало

раскрыты);

социокуль-

турные знания

использованы

в соответствии

с ситуацией

общения

частично:

полностью;

Французский язык. 9 клас	Франц	узский	язык.	9	клас
--------------------------	-------	--------	-------	---	------

(аспекты,	поддержать (в	Демонстрирует-						более 5 языко-		
указанные в	большинстве	ся большой						вых ошибок)		
задании,	случаев) и	словарный запас		Задание	не	Не	может	Недостаточный	Речь почти не	0
раскрыты не	закончить	и владение		выполнено	:	поддержи	ивать	словарный запас,	воспринимает-	
полностью);	беседу;	разнообразными		цель общен	ния	беседу		неправильное	ся на слух из-за	
социокультур-	соблюдает	грамматическим		не достигну	/та;			использование	неправильного	
ные знания в	очерёдность	и структурами.		тема	не			грамматических	произношения	
основном	при обмене	Лексико-		раскрыта;				структур,	многих звуков и	
использованы	репликами;	грамматические		социокульту	yp-			многочисленные	многочисленных	
в соответствии	демонстрирует	ошибки		ные знания	не			языковые ошиб-	фонематических	
с ситуацией	наличие	практически		использован	ΗЫ			ки не позволяют	ошибок	
общения	проблемы в	отсутствуют		в соответств	зии			выполнить		
	понимании	(допускается не		с ситуаци	ией			поставленную		
	собеседника; не	более 3		общения				коммуникатив-		
	всегда	негрубых						ную задачу		
	соблюдает	языковых	,					•		
	нормы	ошибок, не		** Эксперть	ы оце	енивают в	ыполнен	ие задания 35 по кр	оитериям К8-К11 :	
	вежливости	затрудняющих		1) К8 : Реше	ние	коммуник	ативной	задачи (содержани	e) – 0–3 балла;	

¹⁾ **К8**: Решение коммуникативной задачи (содержание) – 0–3 балла;

При получении экзаменуемым **0 баллов по критерию «Решение** коммуникативной задачи (содержание)» всё задание оценивается в 0 баллов.

ошибки

понимания)

Используемый

лексико-грамма-

тический мате-

риал в целом

соответствует

поставленной

коммуникатив-

Демонстрирует-

ся достаточный

словарный запас,

но наблюдается

затруднение при

подборе слов и

неточность в их

употреблении.

Используются

только простые

грамматические

(не

структуры. Допускаются лексикограмматические

ной задаче.

некоторое

Демонстрирует

несформиро-

ванность

навыков

речевого

взаимодейст-

партнёром:

поддержать

беседу

зависит

помощи

стороны

случаев

vмеет начать, но

собеседника; в большинстве

соблюдает норм

вежливости

стремится

ОТ

не

умения

вия

²⁾ **К9**: Взаимодействие с собеседником – 0–3 балла;

³⁾ **К10**: Лексическое и грамматическое оформление речи – 0–2 балла;

⁴⁾ К11: Произносительная сторона речи – 0–1 балла.

В соответствии с Порядком проведения государственной итоговой аттестации по образовательным программам основного общего образования (приказ Минобрнауки России от 25.12.2013 № 1394 зарегистрирован Минюстом России 03.02.2014 № 31206)

«48. Экзаменационные работы проверяются двумя экспертами. По результатам проверки эксперты независимо друг от друга выставляют баллы за каждый ответ на задания экзаменационной работы... В случае существенного расхождения в баллах, выставленных двумя экспертами, назначается третья проверка. Существенное расхождение в баллах определено в критериях оценивания по соответствующему учебному предмету.

Третий эксперт назначается председателем предметной комиссии из числа экспертов, ранее не проверявших экзаменационную работу.

Третьему эксперту предоставляется информация о баллах, выставленных экспертами, ранее проверявшими экзаменационную работу обучающегося. Баллы, выставленные третьим экспертом, являются окончательными».

- 1. Если один из экспертов поставил 0 баллов (или выставил «Х») по критерию К1 задания 33, а другой эксперт ненулевое значение, то третий эксперт должен перепроверить соответствующее задание (33) по всем критериям.
- 2. Третий эксперт при проверке личного письма (Раздел 3. «Задания по письменной речи», задание 33) назначается в случае расхождения баллов, выставленных первым и вторым экспертами, на 3 и более балла. Третий эксперт выставляет баллы по всем четырём позициям оценивания задания 33.
- 3. Третий эксперт при проверке монологической речи участника ОГЭ (Раздел 3. «Задания по говорению», задание 34) назначается в случае расхождения баллов, выставленных первым и вторым экспертами, на 2 и более балла. Третий эксперт выставляет баллы по всем четырём позициям оценивания задания 34.
- 4. Третий эксперт при проверке диалогической речи участника ОГЭ (Раздел 3. «Задания по говорению», задание 35) назначается в случае расхождения баллов, выставленных первым и вторым экспертами, на 3 и более балла. Третий эксперт выставляет баллы по всем четырём позициям оценивания задания 35.

^{© 2015} Федеральная служба по надзору в сфере образования и науки Российской Федерации